

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP
Felolós szerkesztő:
Kurkó Gyárlás
Bejegyezve a brassói törvény-
széken G. II. 1768/1944 szám alatt
Jegyzőkönyv: Cenzura Militara
a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

Fontos rendelkezések a magyar tannyelvű iskolák épülethasználatáról

(Brassó) A Hivatalos Lap 1945 október 26-án megjelent 245. száma közli a nemzetnevelési minisztérium 271.653—1945 sz. határozatát, amelyben arról rendelkezik, hogyan használhatók fel a meglevő iskolaépületek a középfokú magyar nyelvű oktatás térszere, ahol megfelelő számú magyar anyanyelvű növendék van.

A miniszteri rendelet a következőket írta elő:

Valamennyi létező, magyar tannyelvű állami és felekezeti középiskola, amelyeknek kellő számú növendéke van, tovább működik ugyanolyan jogokkal és kötelezettségekkel, mint a hasonló államintézetek.

A 406—1945 számú törvényrendelet értelmében az állami iskolaépületek átadandók a magyar tannyelvű középfokú oktatás számára ott, ahol nincs elég, a

törvényben előírt számú román növendék román tannyelvű iskola számára.

Vegyes lakosságú helységeken, ahol nincs elegendő iskolaépület külön a román és külön a magyar tannyelvű iskolák részére, a meglevő iskolaépületek megosztandók a román és magyar növendékek arányszáma szerint a két iskola között. Az igazgató természetbeni lakása a kettő közül azon iskola igazgatójának jut, a mely intézetnek több tanulója van. Kivéve azt az esetet, ha a két igazgató közül az egyik nem házas, vagy nincsenek gyermekei és a másiknak vannak, vagy pedig ha az egyiknek saját háza van a helységben és a másiknak nincs. A lakás nélkül maradt igazgató lakbérre jogosult.

Azon helységeken, ahol nincs elegendő állami magyar tannyelvű középiskola, de

még, hogy a külföldön levő német pénzalapokat, amelyek jelenleg zárva vannak, a szövetségesek közti tanács fogja ellenőrizni. Ez a szerv bizottságot létesített a négy nagyhatalom képviselőiből a külföldi német pénzalapok felkutatására és háborús jóvátételként való felhasználására. Az ülésen megvitaták a törvényhozás újjászervezését és a németországi közlekedési kérdést is.

Párisban tegnap megkezdődtek a nyugati hatalmak jóvátételi érdekeztetének elő munkálatai. Az érkezőtlen Franciaország, az Egyesült Államok vesznek részt, de valószínűleg kikérlik más országok véleményét is. Azt hiszik, hogy Nagybritannia és az Egyesült Államok hajlandóak lemondani a természetbeni jóvátételekről a németek részéről azoknak a többi országoknak a javára, amelyek a hitlerizmus háború következtében szintén nagy károkat szenvedtek.

November 11-én kezdődnek meg Attlee angol miniszterelnök washingtoni tárgyalásai Gazdasági válság az Egyesült Államokban

A nemzetközi politikai élet jelenlegi legkimagaslóbb eseménye Attlee angol miniszterelnök washingtoni látogatása. A Fehér Házban ezt a látogatást már hivatalosan bejelentették és a nyugati sajtó bizonyos utmutatásokat is adott a megvitatandó kérdések tekintetében. Eszerint Washingtonban az atombomba kérdését fogják elsősorban megvitatni. Ez a kérdés annál is nagyobb érdeklődésre tart számot, mivel az utóbbi időben számos politikai személy és tudós nyíltan kifejezésre juttatta azt a véleményét, hogy az atombomba titkának a megőrzése semmi körülmények között nem szolgálja a békét, a melyet tartósan, kizárólag csak a nemzetközi együttműködés kimélyítésére lehet felépíteni.

Figyelemreméltó jelenség, hogy az utóbbi időben az angol sajtóban is egyre több felszólalás történt ebben az értelemben és maga a konzervatív párti „Times” is aggodalmasan emlékezik meg azokról az amerikai törekvésekről, hogy az atombomba gyártási titkát politikai befolyásolási eszközként használják fel. Ha mindehhez hozzávesszük még, hogy Truman elnöknek az atombombával kapcsolatos kijelentései Londonban meglehetősen kedvezőtlenül fogadták, könnyen feltételezhető, hogy az angol külpolitika szükségesnek véli, hogy a nemzetközi együttműködés biztosítása érdekében ne gördítsenek újabb akadályokat az időszerű nagy politikai kérdések mielőbbi megoldása elé.

Washingtoni jelentés szerint Attlee miniszterelnök november 11-én kezdi meg washingtoni tárgyalásait. Washingtoni hivatalos körökben azt hiszik, hogy a két államférfi találkozása a nemzetközi légkör enyhülését vonja maga után.

Az angol miniszterelnök bejelentette az alsóházban, hogy Anderson, az atomkutatóra alakított bizottság elnökének kíséretében utazik Washingtonba. A washingtoni tárgyalásokon részt vesz Mackenzie King kanadai miniszterelnök is.

Ugyancsak az alsóházi vita során Morrison kijelentette, hogy az atombomba katonai szempontból borzalmas lehetőséget rejtget. A vita során egy munkáskatonai képviselő felvetette a gondolatot, hogy ezt a fegyvert az egyesült nemzetek ellenőrzése alá helyezték, mert ez az egyetlen lehetőség, hogy az emberiséget megóvják pusztításaitól.

Az Egyesült Államokban aggasztó mértékben terjednek a sztrájkok

(Washington) Truman elnök tegnap este kiáltványt intézett az amerikai néphez, az Egyesült Államok jelenlegi munkaviszonyaival kapcsolatban.

Kiáltványában Truman elnök rámutatott arra, hogy a sztrájkmozgalmak aggasztó méreteket öltöttek, majd a béremelések és az árak „befagyasztsa” mellett foglalt állást. A munkanélküliség és a sztrájkok okainak fejtegetése során Truman kiemelte, hogy a munkásság létezésében súlyos csapást szenvedett el a heti 48 órási munkaidőre való visszatérés által. Hasonlóképpen a háborús termelés megszűnése miatt a hadiüzemek munkásai valóságos megrohammázták a közszükségleti cikkeket előállító gyárakat. Ennek ellenére az üzemek nagy többségének meg van a lehetősége arra, hogy legalább részben teljesítse a munkások követeléseit és béremelést adjon anélkül, hogy termékei árát felemelje. A béremelések ugyanis az elnök szerint, teljesen hatástalanok lesznek, ha áremeléshez fognak vezetni. Truman elnök végül válaszolt a személyével kapcsolatos bírálatokra. Kijelentette, hogy egyesek azt követelik, hogy a sztrájkolók ellen a háború idején érvényben lévő törvénykezeléseket helyezték folyamatba. Mások viszont azt állítják, hogy az államnak a bérvisszafizetésbe való beavatkozása az amerikai gazdasági rendszer szabadságát veszélyezteti. Felhívást intézett a munkásokhoz és munkaadókhoz, hogy az általa hangsúlyozott alapelvek szellemében igyekezzenek egyetértésre jutni.

Mint a newyorki rádió legutóbbi adásában közli, a munkássztrájkok tekintetében a helyzet az utóbbi 24 óra folyamán rendkívül súlyossá vált. Így többek között a társasgépkocsi-vállalatok hivatalnokainak szerdára bejelentett sztrájkja következtében az Egyesült Államok lakossága nélkülözni lesz kénytelen a társasgépkocsi-járatokat. A sanfranciscói öböl környékén az amerikai munkásszövetség és az ipari munkásszövetség mára bejelentette a munkabeszüntetést. A sztrájk okát a bérkövetelésekben kell keresni. A Ford üzemek, a villamossági üzemek és a rádiógyárak munkássága elhatározta, hogy szavazás útján dönti el a munkabeszüntetés kimondását.

(London) Jávában a helyzet ismét válságosra fordult. Tegnap este Surabayah Malabey tábornok az angol helyőrség parancsnoka az indonéziai nacionalisták vezetőivel tárgyalt az ellenégeskedések beszüntetéséről. Tárgyalás közben egy ismeretlen egyén az angol tábornokot agyonlőtte.

Christians tábornok, a holland-indiai angol haderők főparancsnoka kijelentette, hogy ezért a büntényért Szarkno az indonéziai nacionalisták vezetője viseli a felelősséget. Az angol főparancsnok kiáltványt tett közzé, melyben bejelentette, hogy ha az indonéziaiak nem teszik le azonnal a fegyvert, és nem biztosítják a rendet, minden rendelkezésére álló haderejét a bennszülöttek ellen fordítja. A legutóbbi események nyomán a holland-indiai helyzet rendkívül feszült. Több angol tankegység utban van Surabaya, az indonéziai ellenállás központja felé.

Sarknot, az indonéziaiak vezetőjét az angol főhadiszállásra hívták, hogy adjon számot Malabey tábornok meggyilkolásáért.

A németországi Szövetséges Ellenőrző Bizottság ülése

(London) Berlini hivatalos közlemény szerint a németországi szövetséges ellenőrző bizottság tegnap fontos ülést tartott König tábornok, a francia megbízott elnökletével. Az ülésen résztvettek a németországi szövetséges megszálló csapatok parancsnokai: Zukov tábornagy, Eisenhower tábornok és Montgomery tábornagy.

Az ülésen megvitaták Németország háborús jóvátételének kérdését a néci hadsereg által kirabolt országokkal szemben.

A nagyjentőségű ülésen elhatározták

Batelléhajlás a daniál választásokon

(London) A Koppenhágai rádió az elmúlt éjszaka tette közzé a tegnapi általános választások eredményét. Különösen a Kommunista Párt nagy sikerét emeli ki. Az általános választások végleges eredményei a következők:

A szociáldemokrata párt 48 helyet szerzett, 18-cal többet, mint a legutóbbi választásokon. A liberálisok 38 helyet szereztek és 10 helyet veszítettek a legutóbbi választásokkal szemben. A konzervatívok 26 helyet szereztek, 5 hellyel kevesebbet, mint legutóbb. A kommunisták 18 helyet szereztek, 15 hellyel többet. A baloldali radikálisok 11 helyet, míg a többi kisebb párt 7 helyet szerzett.

A választások eredményeképpen az ideiglenes kormány rövidesen lemond és átadja a helyét a választások eredményeinek figyelembevételével megalakítandó kormánynak.

Politikai válság Görögországban

(London) Damaszhinos görög kormányzó a közvélemény nyomása alatt még egy utolsó kísérletet tett annak a politikai kormánynak a megalakítására, a mely az államügyeket a választásokig vezeti. A kormány megalakítását Sophokles Venizelos, a görög párt elnökét bízták meg, aki azonban visszaadta a megbízatást, mert tárgyalásai kudarcra végződtek. A kijelölt miniszterelnök kormányalakító sikerételensége után arra kérte Damaszhinost, hogy mentse fel megbízatása alól.

Hogyan jótékonykodtak a parancsuralom hazafiai

(Bukarest, Rador) Ezelőtt három évvel, még az Antonescu parancsuralom ideje alatt, zajos hírveréssel indítottak segélyakciót az éhező francia gyermekek érdekében. A mozgalomnak jótékony és egyben hazafias színezetet adtak. Nehány vagyonra való élelmiszert valóban ki is szállítottak Franciaországba.

Mint azonban kiderült, a jótékony hazafiakat, köztük Seicaru Pamfil nem a jótékonyk, sem a hazafiasság nem vezérelte ebben a mozgalomban, hanem az egész mozgalmat arra használták fel, hogy a francia gyermekek címére indított vasúti kocsiikkal együtt több értékes élelmiszerekkel rakott vagont is kisempészenek az országból. Ezeken természetesen hallatlan összegeket kerestek.

A botrányos ügy részletei most vannak kivizsgálás alatt.



Rövidesen életbelép az új akkordmunkarend

Az Általános Munkaszövetség, hogy a drágaság által annyira sújtott munkásság segítségére siessen, új akkordmunkarendet dolgozott ki. Az új munkaszabályzatot mind a legfelsőbb nemzetgazdasági tanács, mind pedig a munkaügyi minisztérium engedélyezte és az nemsokára életbe is lép.

Az új akkordmunka szabályzatát alább közöljük:

Általános irányelvek

A szabályzat előírja, hogy az új akkordrendszer csak ott alkalmazható, ahol a rendes munkamenetet lehet alapul venni és a termelést ténylegesen fokozni lehet, anélkül, hogy az az árak emelkedését is maga után vonná.

A szabályzat azt is előírja, hogy esetenként háromtagú bizottság állapítja meg az akkordmunka bevezetésének feltételeit. E bizottságban a munkaadók, az alkalmazottak egy-egy képviselője és egy műszaki szakember vesz részt. Ahol a különleges munkakörülmények miatt nem lehet az akkordrendszer bevezetni, a legközelebbi időn belül megfelelőbb munkarendszer alkalmazását kell tanulmányozni. Az akkordmunka által fokozott termelés többlethasznából az akkordmunkások termelési jutalmakat kapnak.

Az akkordmunka feltételei

A gépi, vagy kézi erővel végzett akkordmunka elvégzési idejét az igazgató, a gyári bizottság és az illető osztályban akkordmunkát végző munkások egy-egy kiküldöttje állapítja meg. Az idő mérésénél tekintetbe kell venni a gépek gyorsaságát, a szerzők minőségét, valamint a munkák akaratától független munkamegszakítások idejét is.

Amennyiben a munkás az előírt mennyiségi munkát az előírt idő alatt nem tudja elvégezni és ez az eset a második hónapban is megismétlődik, az időt mérő bizottság köteles ennek okát kivizsgálni. Ebben az esetben az illető munkás az alapfizetését kapja.

Kik kapnak termelési jutalmat

Azok a munkások, akik az előírt idő alatt a megállapított mennyiségnél többet termelnek, a többtermelés teljes díját kapják meg. Ezenkívül a termelés fokozásának arányában százalékos arányban serkentő díjakat is fizetnek ki. Az olyan akkordmunkánál, ahol azt nem egy munkás, hanem munkáscsoport végzi, az időmérő bizottság képesítés szerint állapítja meg a dolgozók számát és minőségét. A díjazás természetesen ugyanolyan alapon történik, mint az egyes akkordmunkáknál.

Amennyiben az akkordmunkások a megállapított idővel nincsenek megelégedve, az időmérő bizottság vagy újból méri le az időt, vagy közös megállapodás révén új időt szab meg a darab elvégzésére. Ahol eddig is akkordban dolgoztak, ott a régi megállapodás marad érvényben, kivéve, ha azzal a munkások nincsenek megelégedve. Ebben az esetben a munkások a munkaidő újbóli mérését kérhetik.

Azokban az üzemekben, ahol a munka természetéből miatt nem lehet akkordmunkát bevezetni, a munkások a termelés növekedésének százalékarányában kapnak termelési jutalmakat. A termelés növekedését, amely a munkás begyakorlottságának, vagy a termelési rendszer javulásának tudható be, nem lehet a munkaidő módosítására felhasználni.

SZERVEZETI ÉLET

A brassói Egyesült Szakszervezetek Tanácsa közli, hogy a Közművelődési Bizottságnál a fali újságok november 7-ig adhatók be az őszi kiállításra. A kiállítás november 10-én, szombat délután nyílik meg a Szaktanács Szabadságtér 26 szám alatti székházában.

Az Egyesült Szakszervezetek Közművelődési Bizottsága november 4-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel előadást rendez a CFR termében a Zene-, Szín- és Táncművészeti Iskola megnyitása alkalmából. Ugyanekkor kiostorásra kerülnek azok a versenydíjak, és oklevelek, amelyeket az „Augustus 23” közművelődési serleg-versenyén nyertek a pályázó közművelődési bizottságok.

Asszonyok, — gyermekeitek élete kezetekbe van letéve!

Az első világháború után erőteljesebben indult meg a harc, — a nők harca a szabadságért, a felszabadulásért.

Munkások, falusi asszonyok, értelmiségiek álltak be a sorba, férfias bátorsággal küzdve a faszizmust megelőző reakciós rendszerek ellen. A harc nem járhatott eredménnyel, mert nem volt minden nő mozgósítva.

A második világháborús rázta fel a nők szélesebb rétegeit. Ez a véres pusztítás megtanította a nőket arra, hogy csak harcok árán védheti meg életét, mentheti meg szeretteit.

Asszonyok, választási jogot kaptunk. Groza Péter kormánya politikai tényezővé tette a nők hatalmas tömegét. Kezükbe adta sorsunk irányítását.

A reakció nem bírta elviselni, nem tud belenyugodni abba, hogy le kell mondania kiváltságos helyzetéről. Mindent elkövet, hogy a vérell szerzett szabadságot újból

kiragadjon a dolgozók kezéből.

Hogy elvegye a földet azokról, akik azt megdolgozzák. A falusi asszony életet adó földjét, mely a kenyeret kell biztosítsa saját maga és gyermekei részére, a pelagrárt hozó dohos puliszká helyett. — Biztosíték arra, hogy gyermekei ne pusztulnak el a hiányos táplálás miatt.

A gyári munkáslányok és munkásteleseknek munkát és szabadságot ad, a kétségbeesett munkanélküliek helyett.

Az értelmiségi nők szabad fejlődését és tudása után megérdemelt helyet.

Ha el akarunk kerülni még egy világpusztulást, minden erőnkkel támogatnunk kell az épülő demokráciát.

A nők összességének élete, emberi jogainak elismerése, gyermekeik jövője függ attól az összefogó erőttől, amit ma fel tudunk mutatni, mi nők, asszonyok, anyák, hitvesek!

Révy Ilona.

Be kell mutatni a pénzügyigazgatásról a részvénytulajdonosok és a közgyűlési levezetői könyveket

(Brassó) A brassói pénzügyigazgatóság közli: Az Idegen Javakat Kezelő Bizottság, a CASBI, 7692—1945 számú távirati rendelkezésében a következőket írja elő: A fegyverszünet végrehajtására létesült főkörménybizottság 1945. október 23-án kiadott rendeletének végrehajtása céljából 1945. október 26. és november 15-ike közötti valamennyi ipari és kereskedelmi vállalat be kell hogy mutassa az illetékes pénzügyigazgatásnak láttamoztatás végett a részvényesek jegyzékét és a közgyűlési jegyzőkönyveket tartalmazó könyveket. A pénzügyigazgatóságok ki-

merítő kimutatást kell hogy készítsenek az összes vállalatokról, működésük területéről, tájékoztatólag megjegyezve azokat a vállalatokat, amelyeknek tudomásuk szerint idegen tőkéjük van és hogy milyen az, továbbá hogy ha vannak idegenben követeléseik, vagy ha idegen állampolgár tulajdonosai vannak, vagy pedig olyanok, akik 1944. szeptember 12-ike előtt idegen területen laktak. Hasonlóképpen kimutatást kell készíteniük a működésük területén létező részvénytársaságokról és azok részvényeséről.

A földosztás ellenségeit le kell leplezni a falu nyilvánossága előtt

(Bukarest) A földművelésügyi minisztériumnak tudomására jutott, hogy a földosztás ellenzői, a földművesek ellenségei különböző módokon igyekeznek a földosztás kiteljesítését megakadályozni. Egyrészt arra igyekeznek, hogy a törvény alapján kiosztott földterületek ellen birtokháborításokat kövessenek el, másrészt újabb földosztásra igyekeznek azon földiek esetében, amelyek vizont a földosztási törvény értelmében nem kerülhetnek felosztásra.

A földművesek nyilván tudják, hogy a földosztási törvényt végre kell hajtani. Nem hagyhatják tehát, hogy ellenségeik félrevezessék őket. Azok éppen, akik arra igyekeznek, hogy másokat jogaikban megkárosítsanak és így rontsák a földosztási törvény hitelét a nép előtt.

A községi és járási földosztó bizottságoknak kötelességük leleplezni a falu né-

pének a színe előtt ezeket a mesterkedéseket és az igaztatók ellen meg kell indítani az eljárást a törvény előírásai szerint az illetékes hatóságoknál.

Senkinek sincs joga megszántani, bevetni vagy csak betenni is a lábát olyan földre, amelyet nem juttattak neki a földosztási törvény alapján az erre egyedül jogosított községi, vagy járási földosztó bizottságok, amelyek felelősek a ténylegesített földművelésügyi minisztériumnak.

Mindazoknak, akik ilyen visszaélés után munkáltak meg és vetették be valamely földet, semmi joguk sem lehet annak terményeire. Mindazokat, akik ilyen cselekedetekre igyekeznek, vagy akik ilyeneket követnek el, a közrend megkárosításának fogják nyilvánítani és a törvény értelmében eljárni ellenük.

A moszkvai Lenin-könyvtár

Minden reggel 9 órakor kitarulnak a moszkvai Lenin-könyvtár kapui, hogy befogadják az olvasók ezreit. A Lenin-könyvtárban a közös olvasótermeken kívül, külön helyiség van a kéziratokat tanulmányozók és ugyancsak külön terem a gyermekek részére. A könyvtár olvasótermeiben 1300 ember számára van hely.

A moszkvaiak, valamint a szovjetfővárosba látogató vidékiek és külföldiek jól ismerik a Lenin-könyvtárat. Köznapiak és vasárnaponként a dolgozók ezrei látogatják meg ezt a nagyszerű kulturális intézményt, hogy elolvassák az őket érdeklő könyveket, folyóiratokat, újságokat. A Lenin-könyvtár még Moszkva védelmének kemény napjaiban sem hagyta felbe munkáját s ugyanakkor, amikor a német fasiszta hordák a szovjetfőváros felé törtek, a Lenin-könyvtárban tovább folyt a munkája. A moszkvai Lenin-könyvtárban, természetesen, nemcsak a Szovjetunióban megjelent könyvekkel és folyóiratokkal ismerkedhetik meg az olvasók, hanem a fontosabb, számottevőbb külföldi kiadványokkal is.

A Trud című moszkvai lap munkatársa beszélgetett Kolisevvel, a Lenin-könyvtár igazgatójával, aki többek között ezeket mondotta:

— A háborús nehézségek közben is folytattuk a könyvescserét az Amerikai

Egyesült Államokkal, Angliával, Kanadával, Ausztráliával, a közép- és délmériki országokkal. A hajók nemcsak fegyverzet és gépeket hoztak a szovjetkikötőkbe, hanem könyveket és folyóiratokat is. Ez időszakra a földkerekség negyven országával állunk könyvescseréviszonyban. Ezek közé tartozik Jugoszlávia, Bulgária, Románia, Finnország és Svédország is. A jelek szerint hamarosan könyvescseréviszonyra lépünk Lengyelországgal, Csehszlovákiával, Magyarországgal, Ausztriával, Belgiummal, Hollandiával és Dániával.

— A moszkvai Lenin-könyvtár, — mondotta Kolisev igazgató a továbbiak során, — tavaly, fennállásának nyolcvanadik évfordulójának alkalmából a háború ideje alatt végzett munkájának elismeréseként Lenin-rendjellel tüntette ki a szovjetkormány. Könyvtárunk a szovjeturalom esztendői alatt megtízszereződött. Nincs még egy könyvtár a világon, amely oly gyors ütemben fejlődött volna, mint a mi intézményünk. Könyvtárunk a háború alatt több mint 400.000 új könyvhöz és 150.000 folyóirattal példányhoz jutott. Könyveink száma ma meghaladja a tíz milliót. Ha a moszkvai Lenin-könyvtár könyvespolcain egymás mellé helyeznénk az állványosok hossza körülbelül 250 kilométerre terjedne.

A Székelyföld turbinája

Újabb hozzászólás az iparosítás kérdéséhez

Legutóbbi cikkemben a vízierők okszerű kihasználásáról írtam és rámutattam arra, hogy a Székelyföld turbinája elvitathatatlan előnyei miatt csakis a Bánki-turbina lehet. Ez a cikk nemcsak a magyar, hanem a magyar tudós román testvéreink között is olyan érdeklődést váltott ki, hogy kénytelen vagyok a Bánki-turbina körül bővebb ismertetést adni.

A Bánki-turbina előnyei a következők: Nagy hatások, (75—85 százalék), nagy fordulatszám, egyszerű, kisméretű, könnyű, olcsó szerkezet, csekély fenntartási költség. Használható 1—100 m. esésre és csekély és közepes vízmennyiségre. Hatások a víz duzzasztás esetén, még alviban járva sem romlik lényegesen. Azzal, hogy egyszerű, könnyű szerkezettel van dolgunk, nagy megalkarítást érünk el a vízerőforrás költségeiben, minden más rendszerrel szemben.

A Bánki-turbina járókereke 2 tárcsából és az ezek közé szerelt lapátok alkotta koszorúból áll. A vizet erre a kerékre ennek majdnem egész szélességében vezető csatorna tereli, melynek szárnnyalás — a mai korszerű kivitelnél — forgatható zárónyelv szabályozza. A zárónyelvet rendes körülmények között szabályozzák. Ha a turbinától nagyon egyenletes járást kívánunk, akkor a vezérlést olajnyomású önműködő szabályozóval eszközöljük.

A kerékre bocsátott vizsgárr — minden más rendszertől eltérően — kétszer éri a lapátkoszorút. Először kívülről befelé, másodszor belülről, a kerék belsejéből kifelé. A víz ezen ideális vezetésével magyarázható a Bánki-turbina magas hatásfoka.

A Bánki-turbina járókerekeit lehetőleg kis átmérőre szerkesztjük és inkább a szélességet választjuk nagyra, hogy így gyors fordulatszámmal járó, könnyű és olcsó szerkezetet kapjunk és elérjük azt, hogy a legtöbb munkagépet közvetlenül, áttételezés nélkül hajthassuk.

Hogy a Bánki-turbínával milyenek az erőmegalkarítások, illetve az elért erőtléteket az alábbiakban közlöm: Ezekben a példákban csak a vízierőforrás előforduló sűrűsödést és fogaskerékvesztéseket vettem figyelembe.

Az ugyanolyan esésre és vízmennyiségre szerkesztett Bánki-turbina a felülcsapott vízerőkkel szemben 20 százalék, a Poncelet kerékkel szemben 40 százalék és a közönséges alulcsapott vízerőkkel szemben 300 százalék erőtléteket ért el.

A turbinának a fenti vízierőkökhöz viszonyított fordulatszámát a következők: Míg a 4 m. átmérőjű felülcsapott vízerék fordulatszáma percenként 17, addig az ugyanolyan vízvíznyomással működő 700 mm. átmérőjű Bánki-turbina fordulatszáma 127 percenként. A Poncelet-, illetve a közönséges alulcsapott vízerék 9, illetve 1,36 percenkénti fordulatszámával szemben a 700 mm. átmérőjű turbiná fordulatszáma 42 percenként.

Még néhány a gyakorlatból vett példával is bizonyíthatom a Bánki-turbinák fölélyét a vízerőkkel szemben.

1. Egy 2,64 m. eséssel és 160 liter másodp. vízzel dolgozó 500 mm. átmérőjű és 900 mm. széles turbina fordulatszáma percenként 128, erőfőjtése 5,35 lóerő, és villanyáramfejlesztésre használják.

2. 4 m. esésre épített ugyancsak 190 lit. mpkinti vízzel dolgozó 500 mm. átmérőjű turbina 500 mm. széles volt, fordulatszáma percenként 150, erőfőjtése 8,1 lóerő és malomhajtásra használják.

3. Egy 51 m. eséssel és mpkinti 100 lit. vízzel dolgozó turbina fordulatszáma percenként 600, erőfőjtése 57 lóerő, hatásfoka 84,5 százalék és kompresszorhajtásra használják.

A fenti példákban úgy tűnik, mintha a fenti turbinák csak kis vízmennyiségre volna alkalmasak. Megnyugtatom azokat, ahol kis vízesés, de nagyobb vízmennyiség hasznosításáról lenne szó, hogy turbinát már több, mint 4000 lit. másodpercenkénti vízmennyiségre is „építettek” úgynevezett „iker” erőlevezésben.

TÖRKÉS István,
Brassó, Schiel gépészmérnök

Reményik emlékére

Négy esztendeje, hogy Reményik Sándort megszállhatatlan sátrába kikísérte a házongárdi temetőbe. Halála végképpen életkedvet veszített léleknek a testet is magával rántó homálybafordulása volt. Csaldóttan, kiábrándultan hullott előbb a vacogó magányba, mely a halálnak már pitvara. Életének utolsó szakában, amikor a háború már javában perzselte a világot s amikor sokan, hályogosszeműek, a világéssből épségesen és győzelmesen kikerültek Magyarországra délibábjában ringatóztak, és a „honfi láznak örültek” portelhővé korbácsoltak egy „vad politikai divatot” — a költő joggal érezhette magában: „Az állam mostan én vagyok.” Mert valóban ő volt akkor a sajtó magyar lelkiismeret.

Ő, aki mindenkor a kisajátító nemzeti önzés ellen küzdő pallos volt, 1941-ben tragikusan érezte, hogy fegyverést maholnap saját nemzete ellen kellene fordítania. Meghasonlott szava, sajnos, még csak puszta kiáltó szó sem lehetett: a szabad véleménynyilvánítás hóhéra, a cenzura agyargóva utasította vissza, kárhoztatván „korszerűtlen verseit” géppel sokszorosított példányokban való titkos terjesztését. Ezt az utat kellett a történelmi fordulatokra népszerűtlenné reagáló költőnek a Végvárságtól a korszerűtlen verse Reményikéig megjárnia! Megértjük, miért nem voltak ezek a versek, a sajtó ellenőrzése s mindazok előtt, akiket képviselt, kedvesek: a jelen álmvilágából riasztotta a jövődől könyörtelen valóságára őket. Szinte nyöszörögve kért megértést: „Ma nem tudok a tömegekkel menni... Ma az is fáj, ami beteljesedett.” — „Ki kezdte?” — kérdezi máskor, idézve a szemet-személt elvet alkalmazó sovinizmus örök-bárgyú érvelését s minden kivet szemnél jobban sajtó neki a megtorlások örülete. Sajog az emberséget és sajtó a memóriát, mert tudja: „Megtorlás megtorlást követ, egész világon mindenütt.” S ezeket a verseket, Vörösmarty előszavának méltó páriait, jóformán egyetlen napon, 1941 május 13-án irtal Buján virágzó fák, reménységtől és nemzeti mámorban tobzó szívek közt mert írni ily novemberi, halálos verseket.

Ebből a világból ki kellett hullnia. Szinte úgy éreztük, távozása percét az igazi nagyok titkos felségjogával élve, maga határozta meg. Eltűnt a pillanatnyilag olcsónak tetsző, de idővel szörnyű drágán megfizetett politikai sikerek majálisává vált, balsorsos világból és hogy Molter Károlyt idézzük: a tolakodó anyaggal szembeállította a lélek hatalmát.

Reményik Sándor árnyéka ma köztünk van. Mintha az erdélyi őszök kisé a ő képre formálódtak volna. Korszerűsége és korszerűtlensége, politikai divatokon felül, tapintathatlan szoborként van ő jelen Erdély sok bajt látott piacain. j. z.

Milyen lesz a szovjet ember új lakóháza

(Moszkva) Az Állami Építészeti Tanács megtartotta első ülését. Ezen az ülésen tárgyalta meg, milyen háztípusokat építsenek az újjáépítés során. Az ülésen több képzőművész, akadémikus és orvos-füvés vett részt. A G. Mordvinov építész megnyitó beszédében kiemelte, hogy az elővetkező öt éves terv hatalmas méretű építkezésében a lakóházak előre való megtervezésének nagy jelentősége van. Ehhez a tervezéshez fogtak most a legnagyobb szovjet építész és mérnökök.

Az építészeti tanács alelnöke, Szimónov, beszédében kijelentette, hogy az 1946-50. időkak tömeges lakóházépítésének alaptípusa a nem magas, nem sokemeletes ház lesz. Sok városban és községben könnyű lesz ilyen házakat építeni és az építés gyorsan folyhat, mert az anyag helyben van és a leghaladottabb gyári építésmódszert fogják alkalmazni. A lakásoknak egészségeseknek és kényelmeseknek kell lenniük.

A két- és négyemeletes házak építését viharos sebességgel, főként téglából és betonból kell végezni. A falak keretét, az ajtó- és ablakkereteket, a lépcsőket és korlátokat ablak- és ajtószármakat és a többi építési részleteinkat gyárakban fogják csinálni. Ezzel a módszerrel alaposan meggyorsítják az építés menetét.

Székelyföldi kánek

(Székelyudvarhely, a N. E. kiküldött munkatársától) Udvarhely az ületek déli zárójára után kissé megélnkül. Kereskedőkkel beszélgetünk. Az újszékelyi hid javítási munkálatai következtében, amikor is a megye heteken át el volt vágva a nagyváltól, az áruhiány egyre jobban érezhető volt. Azóta a helyzet lényegesen

Ahol régen nem ismerték az antiszemitizmust

A zsidó kereskedők nagyrésze még mindig nem tért vissza. Legtöbbjük a féktelen fajgyűlöletnek és hitleri öröletnek esett áldozatul. Udvarhelyen nem volt régen antiszemitizmus. Azt sem tudták, hogy mi fán terem. Az a néhány zsidó család, akik az első világháborút megelőző időkben telepedtek le Székelyudvarhelyen, magyar kulturában nőttek fel, magyaroknak vallották magukat, s gyermekeiket a magyaros kálvinista szellemet képviselő református kollégiumban neveltették.

A fajgyűlöletnek és az antiszemitizmusnak nem volt gyökere az udvarhelyi ifjuság körében. Soha nem teték felekezeti alapon különbséget a város lakói között,

Az ifjuság londoni világerőtekezletén sajnálattal állapították meg a romániai küldöttség hiányát

(London) Moszkvai rádiójelentés közli, hogy tegnap megnyílt Londonban a világ haladó szellemű ifjúágának értekezlete. Az ifjusági világerőtekezlet tanácsának titkára beszédet folytatott a „Komszomolszkaja Pravda” című szovjet lap munkatársával és a következőket mondotta a világerőtekezlet megbeszéléseinek tárgyszorozatáról:

— Az ifjuság világerőtekezletén tárgyalásra kerül annak kérdése, milyen módon vegyen részt a világ ifjusága ama eszmének a valóraélésében, hogy a világ valamennyi nemzete összefogjon a tartós világéke biztosítása érdekében. Természetesen megvárnyalásra kerülnek az ifjuság anyagi kérdése is, a fizetés kérdése, a tanuláshoz való jog kérdése, a munkalehetőségek, továbbá az egészségügy és az erkölcs szükségleteinek különböző kérdései. Az ifjusági Világösszevétel alap-szabályait is ki fogják dolgozni ezen az értekezleten.

Londoni rádiójelentés közli, hogy az ifjuság világerőtekezletének tegnapi ülésén sajnálkozással állapították meg a román kiküldöttség hiányát az értekezleten. Tudvalevően a román küldöttség az angol hatóságok félreértése folytán késve indult el a londoni világerőtekezletre.

Küzdelem a szenvedés ellen

Weiss Ilona hangversenye

A Népvédelmi Egyesület segélymozgalmának támogatására Brassóban a mozgalmi hónapra avatott október hó folyamán művészek és tömegszervezetek versenyeztek egymással különböző hangversenyek és egyéb közművelődési célú előadások tartásában. A gondolat, odaadással megrendezett előadások sorozatában is kiemelkedő nyújtott Brassó zenekedvelő közönségének Weiss Ilona neves zongoraművésznőnek kedden este az Astra termében tartott önálló hangversenye.

Bevezető beszédet Calmuc Victor író mondott. A háború élő sebeinek fájdalmát idézte, az árva, az özvegyek, a rokkantak, az elhurcoltak embertelen szenvedéseit. Hangoztatta, hogy ezeknek az eleven sebeknek a gyógyítására a Népvédelem keretében az ország minden emberi érzésű fiának össze kell fognia.

E bevezető szavakat követte a zenei műsor, amely művészi tükrözése volt a fájdalomnak, amelyet a háború okozott az emberek millióinak. De egyben örök utmutatás is volt, hogy az ember a fájdalom és a gyász mélységeiből miként emelkedhetik fel megmészülve a tisztult érzések magaslataira, hogy ismét örömet lelhesse az élet szépségeiben.

Mozart C-mol Fantáziájában, a műsor nyitósámában, a halál minden fájdalma szolgált meg művészi tolmácsolásban. Mozart e művét, amelyet már nagy betegsége szerzett és amelyben a közelgő vég látomását öntötte mélységes hatású zenei képbe, ritikán veszik fel műsorukba a művészek. Talán mert maguk is fének, vagy közönségüket féltik a halál megváró látomásától. Weiss Ilona művészi bátorságának köszönheti Brassó közönsége, hogy nagy élményei közé

sorozhatta Mozart e mélyen emberi alkotását.

Beethoven Sonata apassionataja volt a művészi műsorban a második állomás, a vigasztalásnak a fájdalom mélységeiből magasba vezető útján.

Chopin C-mol Nocturne-je, a gyászindulóból győzelmi indulóvá teljesedő zenei alkotás a művészi előadásban hatásos bizonyosságtétele a szenvedést legyőző örök emberi törekvésnek. Az ezt követő Fis dur Impromptu, a fájdalomból örömbé csapó, majd ismét fájdalomba visszahanyatló hullámjártéka az emberi sorsnak, vigasztaló befejezést kapott a H-mol Scherzo életörömeinek eleven érzékelésével.

Liszt 3. számú Nocturne-je a szenvedések mélységeiből felbúzó lelket már a szerelem mindent megszüpítő erejével ragadtatja el, amelyet még teljesebbé tett a Hangverseny-Etude tiszta zenei szépsége.

Bartók fiatalkori három kis zenedarabja, két dal és az „Est a székegyeknél” című zenekép kristálytisztasággal mutatta meg a közönségnek a zene népi örök forrását. Ezek előadásával a maga végtelen egyszerűségében a hangverseny művészi vonalának csúcára ért el a művésznő. Ennek ide hatásához csatlakozott Bredeanu „Bräu” című bányai tánca, amelyet Granados Spanyol táncának fájdalmas szépsége tett emberi módon teljessé.

A műsort Rachmaninoff Polichinelle-je zárta be. Pajzán öröm, melynek háttérében lobog a fájdalom. Szimbolikus erejű méltó befejezése volt ez a szám a széles futamu műsornak, melyhez hasonló hosszú évek óta nem gyönyörködtette Brassó közönségét. Megérdemli, hogy megismételjük, hogy minél szélesebb körben menél többben mások is élvezzék. (n. m.)

Az udvarhelyi álomlovagok között

Eltűnt az udvarhelyi deportáltak legtöbbje -- A végsőket vonagló reakció utolsó erőfeszítései

megváltozott. Udvarhely mindig behoza-talra szorult. A második világháborút megelőző időkben is a város és megye lisztcsúcságtének nagy részét Aradról, míg az ugynevezett korai idénycikkeket, szőlőt, dinnyét stb. az Okiráltságból hozták az udvarhelyi piacra.

rádtt tagjával beszélgetek. Munkaszolgálatos volt. Átesett a munkaszolgálatosok összes szenvedésén, majd őt is elhurcolták. Távol-lélében hurcolták őt feleségét és ki gyer-ek t. Övék z-ek. Egyedül maradt mérhetetlen fájdalommal s a hitleri örület borzalmas emlékeivel.

A Rip van Winklék birodalmában

Hivatalos megállapítás szerint még több mint 600 személy nem tért vissza Udvarhelyre. Legtöbbjük fogságba esett. Többen az esztelen és céltalan menekülés közben vesztették életüket, míg mások a deportálások során tűntek el. Az elmenekültek nagy része visszatért. Legtöbbje igyekezett bekapcsolódni az újjáépítő munkába és igyekezett magáévá tenni a demokrata szellemet.

Sajnos azonban éppen a visszatértek voltak azok, akik felkavarták a megye életét és demokrata-ellenes magatartásukkal még mindig akadályokat gördítettek a fiatal népi demokrácia fejlődésének útjába.

Természetesen ez azokra vonatkozik, akik a multban kiváltságos osztályhelyzetük folytán vezetés szerepet játszottak a székely nép kifosztására alakult politikai érdekcsoportokban. Ezek az udvarhelyi politikai és gazdasági Rip van Winklék és még mindig nem tudák megérteni, hogy a fasizmus sötét éjszakája után egyre jobban dereng a demokrácia hajnala.

Suttognak, rémhíreket terjesztenek, a faji és felekezeti gyűlöletet szítják és reménykednek a régi csak az ő részükre „jó idők” visszatérében. A székelység nagy tömege azonban a leghatározottabban utasítja vissza ezeknek az álomlovagoknak a jobb mesterkedéseit, mert tudatában van annak, hogy azok, akik egykor vezetés szerepet játszottak a megye és a város életében, örökre eltűntek a történelmi események sülyesztőjében és helyet adtak a nép bizalma folytán felemelkedett, önzetlen, igazi hivatott vezetőknek.

Szász István.

Minden remény megvan a megszüntetett felsőháromszéki postahivatalok megnyitására

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától) Néhány héttel ezelőtt egy Bukarestből kiszállított bizottság megkezdte a háromszéki postások besorozását. A Magyar Népi Szövetség és a háromszéki megyefőnökség azonban tiltakozását jelentette be a bizottság működése ellen, mire az megszüntette működését.

Tiltakozásuk oka az volt, hogy a bizottság több olyan postást zárt ki a besorozás alkalmával, akik több évtizeden keresztül állottak a posta szolgálatában s magatartásuk sem eshetett kifogás alá.

Az északerdélyi posták megszervezésével megbízott felügyelő egyébként Háromszék megyében megszüntette a malnási, torjai, szentkatalnai, kézdizsentléki, barátosi, kisborosnyói, nagybacon, szárazfai, beláfalvai és esztelneki postahivatalokat azzal az indoklással, hogy a hivatalok forgalma nem haladja meg a kezelőszemélyzet 13.800 lej fizetését.

A postahivatalok megszüntetése azt eredményezte, hogy Felsőháromszék és Erdővidék nagyrésze teljesen kikapcsolódott a világból és postaforgalom nélkül maradt. De megnehezíti ez az intézkedés a közigazgatás, a hatóságok és az igazságszolgáltatás munkáját is.

Az érintett községek előjáróságai és a pártvezetési közös felirathat tiltakoztak a reakciós megnyilvánulás ellen és kérték a bezárt posták megnyitását. Valamennyi község anyagi támogatást is kérésbe helyezte, hogy visszakaphassák nélkülözhetetlen postahivatalukat. Gaudi József, Háromszék megye főnöke a napokban Bukarestbe utazik, hogy illetékes helyen eljárjon az ügy rendezése érdekében. Így minden remény megvan arra, hogy a hatóságok és demokrata szervezettek közös összefogását siker koronázza.

== HIREK ==

NEPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvos-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsátr.) 2, Tel. 22-69

Kiadóhivatali órák d. e. 7-től d. u. 3-ig.

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

Naptár

Péntek, 1945. november 2. A nap 6 óra 45 perccel kelet és 4 óra 41 perccel nyugat. — Kat.: Halottak napja. — Prot.: Achill. — Ort.: Achindin. — Zsidó: 5706 év heeván hó 26.

Brassói mozgóképműsora

Aro: Adrián, Astra: Nadia. Capitol: Levél anyámban. Corso: Előzárkás (szovjet film). Lumina: A szenvedély. Redut: A három testőr. Regal (CFR): Burma lángokban. România Liberă: Az utolsó mohikán. (II. rész.)

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban
Csütörtöki: „A rományos”, Jekelius, Kapu utca 17.

Pénteken: Mumiann M. Hossu utca 98.

— Jól haladnak az őszi vetési munkálatok. (Bukarest, Rador.) A földművelésügyi minisztériumhoz beérkezett jelentések szerint eddig két millió 100 ezer hektári területet vetettek be. A kedvező idő folytán az őszi vetési munkálatok továbbra is biztató eredménnyel haladnak.

— Megérkeztek Londonba a román ifjúság küldöttei. (Bukarest, Rador.) A román ifjúság küldöttei Bukarestből tegnap indultak el két repülőgépen. Tegnap este mindkét repülőgép megérkezett Londonba.

— A MNSZ csíkszeredai gyűlése. A MNSZ csíkszeredai szervezete november 4-én, vasárnap délután 10 órakor a Vigadó nagyertermében gyűlést tart, amelyen a szervezet új vezetőségét választják meg.

— Ingyen mozi az Arlus-tagok részére. Pénteken november 2-án délután fél 7 órakor az „Előzárkás” című szovjet film kerül előadásra a brassói Corso mozgóban. Ezt az előadást mindazok az Arlus-tagok ingyen tekinthetik meg, akik a belépésnél a november vagy a decemberi tagdíjait befizetéséről szóló nyugtát felmutatják.

— A háztartásbeli alkalmazottak műsoros estélye. A brassói háztartásbeli alkalmazottak szakszervezete szombaton november 3-án este 8 órai kezdettel műsoros köznevelődési előadást tart a szállítási szakszervezet Mester-utca 13 szám alatti dísztermében. Az előadást reggelig tartó táncmulatság követi.

— Megnyílnak a brassói munkakamara szaktanfolyamok. A munkakamara felhívja mindazok figyelmét, akik a brassói munkakamara műszaki rajz, számtan, ipari könyvelés, technológia és gépészet, valamint esperanto tanfolyamaira beiratkoztak, hogy az oktatás megkezdődik az alábbi napokon: Esperanton november 4-én, vasárnap délután 10 órakor, műszaki rajz november 5-én, hétfőn délután 5 órakor, számtan stb. november 6-án, kedden délután 6 órakor. Az érdekeltek fenti időben jelenjenek meg a Munkakamara Fekete utca 58 sz. alatti üléstermében.

— Tanérvnyítás. A Református Iparos tanonciskola csütörtöki, 1945. november 1-én délután fél 5 órakor kezd meg a tanítást a Ref. Szeretetház épületében (bejárat Mester utca, Vlad Tepeș 16 sz. alatt). Minden iparos tanuló pontosan jelenjék meg a tanérvnyító előadásokon.

— Magyarországon megszűnt a nyári időszámítás. (Budapest.) A Hivatalos Lap közlése szerint Magyarországon csütörtöki éjjel 1 órától kezdve megszüntették a nyári időszámítást. Ez időpontban az órákat egy órával hátrább viszik.

— A fővárosban megszűnt a lakásrekvizálás. (Bukarest, Rador.) Bukarestben a mai nappal kezdődött megszüntették a lakásrekvizálást. A jövőben csupán a légitámadások folytán hajléktalanná vált állampolgárok számára részére rekvizálhatók lakást.

• Orvosi hír. Dr. Friedmann S. Sándor orvos, deportálásból hazatért, rendelését újból megkezdte Kézdivásárhely, Vöröshadsereg-tér 6 sz. alatt (Régi lakóhelyén).

Sztálin vezértábornagy válasza Truman elnöknek

(Newyork) Truman elnök bejelentette Washingtonban, hogy Sztálin generalisszimuszhoz küldött levelére tegnap érkezett meg a válasz, amelyet az amerikai államfő a legkiegészítőbbnek tart. Sztálin levelét egyébként Moszkvában nyújtották át Harimannak, az Egyesült Államok moszkvai ügyvivőjének.

Truman azt is közölte, hogy Eisenhower tábornoktól is levelet kapott Németország megszállási módjait illetően. Eisenhower a katonai ellenőrzésnek polgárvá való átalakításáról tett javaslatokat. Az amerikai elnök helyesli Eisenhower felfogását.

A vasuti munkásság páratlan munkateljesítménye

(Bukarest, Rador) Az Államvasutak munkássága az utóbbi hat hónap leforgása alatt a vasútvonalak és hidak 60 százalékát építette újjá. A bukarest-brassói vonalon előfordult rongálások 85 százalékát hozták helyre, a távírvonalak 70 százalékát és a megrongált állomásépületek 40 százalékát építették újjá.

Ezenkívül számos új vonalat, valamint vasuti műhelyeket és vezetékeket építettek. Kétezeröt százhusz használhatatlan mozdonyból eddig már közel 2000 darabot helyeztek ismét üzemképes állapotba.

APRÓHIRDETESEK

Legkisebb apróhirdetés 10 szó! 500 lej, minden további szó 50 lej. Az ingatlan és üzleti célú hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszor feladott hirdetések után a negyedszori lekötés ingyenes. Jelleg vagy kiadói című hirdetések pótdíja 100 lej.

Foglalkozás

Tökéletes magyar gyorsíró, román-magyar gépiró, férfi vagy nő, irásbeli ajánlatát személyesen adja be „Azonnalt” jelölés a kiadóhivatalba. Postacím: „Népi Egység” Braşov, P. Gh. Enescu 2. Telefon 22-69. 2940

Kötést vállalt Magda, Brassó, Str. Vasile Lucaci 128 (Közép-u.) 2947

Négykézipiskolát végzett fiatal leány magyar, román nyelvtudással irodai munkát keres, brassói gyárvállalatosoknak. Borbély Magda. Zabola, Háromszék vm. 2961

Gyakorlattal rendelkező asztalosmester foglalkoztatni szeretne. 2972

Szponzoros adóknak elmennek, esetleg vidékre is, Erdélyből. Paizsán, Brassó, Kapu utca 4. 2978

Házvezetőnőnek vidékre is elmenne későbbre, jóhálóból való nő. Cím a kiadóban. 2981

Elárulófőnök, aki a magyar, román, német nyelvet bírja, azonnalt alkalmazzák. Blatt, Brassó, Regele Carol 30. 2987

Adás-vétel

Tavaszi férfi kabát és egy rövid férfi télikabát (miskádó) eladó. Bodor Brassó, Petru Maior 9. 2937

Télikabát (férfi), sötétkék, közeptermű, jó állapotban eladó. Erdélyből: Brassó, Horea 1 sz. délután 4-től. 2941

Kötőgépeket, motorkákat, kötőtüket és mindenféle kötéshez szükséges gépeket keresek megvételre. Ugyanott gyanú és angorafonalat veszek. Cím: Săvuleanu, Brassó, Str. Regina Maria 30. Telefon: 33-40. 2945

Ebédőberendezés olcsón eladó. Brassó, Szent János-utca 22. 2946

Női télikabát jókarban jutányosan eladó. Brassó, Dapă Inste 4. 2978

Rádió Telefunken 3+1 eladó. Egyed. Brassó, Str. Ioan Neculce 4. (Sprong, Schmidt téglagyárnál). 2967

Butorok (rekamier, asztal, szekrény, ezék stb.) eladó. Prozan 5, apart. 1. 2983

Fényképezési anyagot, lemezt, filmet, papírt veszek. Foto Mimoza, Brassó, Calea Victoriei 20. 2986

Bérlés

Két ágy kiadó két férfinak. Brassó, Fekete-utca 10, apart. 10 (udvar végén). 2965

Nőtlen kereskedő keres garzoniert vagy bútoros szobát. Cím: Munteanu Iuliu Brassó, Str. Regele Carol 16. Telefona 14-14. 2980

Rövid-, galanteri-kötőárú nagyban és kicsinyben

WEISZFEILER Testvérek-nél

Brassó, D. Libertății 27. (telefon 11-71.)

Nagy választékban: zsebkész, lakat, patentkapocs, cipőfűző, cérna mindenfajta tű-áru, harisnya stb.

— Megváltozik a bukaresti rádió magyar műsora. (Bukarest.) A román rádió bejelentette, hogy a közönség érdekében a műsorban szereplő magyarnyelvű adások időpontját megváltoztatják.

Az új magyar adások új idejét a péntek délutáni magyar műsor keretében közlik a nyilvánossággal. Egyidejűleg a péntek esti erdélyi óra leadási időpontját is máskorra teszik át.

Nyomatott: Tipografia „Drum Nou” Braşov, Str. Regele Mihai 14.

Szeptembertől 200 százalékkal emelték a Társadalombiztosító nyugdíjait

(Bukarest) A tegnapi Hivatalos Lap közli:

A társadalombiztosító törvényben előírt valamennyi biztosítottnak, és ezek lezármazottjainak nyugdíjait, valamint a vele járó pótlékokat 1945. szeptember 1-től kezdődően 200 százalékkal felemlik. A jelen hirdetés megjelenése előtt megállapított nyugdíjak azonban nem haladhatják meg a havi 35.000 lej összegét, az ezután megállapítandók pedig a havi 55.000 lej.

Ugyancsak 200 százalékkal emelték az 1945 szeptember 1 után történt balesetek után járó kártérítés összegét is.

Sporteredmények

Oltu komb.—Gyergyószentmiklósi S. E. 3:1 (0:0). Visszavágó labdarúgó mérkőzés Gyergyószentmiklóson.

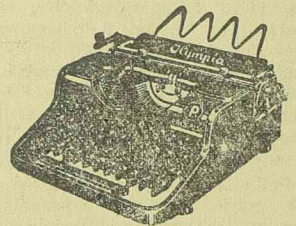
Török S. C.—Mikó kollégium V. VI. VII. vá. 1:0 (1:0). Góllövő: Biszok Károly.

Oltu S. C.—Gyergyószentmiklósi S. E. 10:1 (3:1). Az Oltu női kézilabda csapata vasárnap szépen szerepelt Gyergyószentmiklóson. A mezőnyből kimagaslott Biszok Iluska és Balogh Ilonka. A gólokat: Fekcs Rózsika 6, Császár Irén 3, Gál Rózsika 1 dobta.

Iz Economatul „Braşovul”

1945 október 25-iki rendkívüli közgyűlésének határozata értelmében közli összes tagjaival (cégtulajdonosokkal, kereskedőkkel, kisiparosokkal) valamint az összes gyári és kereskedelmi vállalatokkal, hogy kötelesek jelen hirdetésnek megjelenésétől számított 10 napon belül a Banca Românească brassói fiókjához az Economatul „Braşovul” számlájának javára a felelős kvótát és pedig minden felnőtt személy után 20.000.— és minden kiskorú tag után 10.000.— lej befizetni. — Mindazokat, kik ezen kötelezettségüknek nem felelnek meg, az Economat nem látja el élelmiszerekkel. A vezetőség.

Todor Ion jun.



Író, dmező, számoló, könyvelő, sokszorosító gépjavitó szakmühelye — új gépek lerakata
BRAŞOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”) TELEFON 29-47. Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941.

Autobusz indul

Bucureştibe

és vissza minden nap
reggel 7 és délután 1 órakor

„România” (C. I. Z. A. képviselő)

Brassóban: Kapu-utca 49, Telefon 32-55,
Bucureştiben: Str. Iavor 2, Telefon 3-65-21

Kereskedők figyelmébe!

Rövid- és galanteri áruk nagy választékban „Progres”-nél,
Brassó, Hirschler utca 1.

Deportálásból visszatérve

Órák, aranyműves és ékszer-üzletet nyit Brassó, Piața Libertății (Buzasor) 6 szám alatti udvarban megnyitottam.

Használt arany, ezüst tárgyakat és drágaköveket a legmagasabb napi ártan veszek műhelyemben való feldolgozásra.
KLEIN ZSIGMOND Brassó, Piața Libertății (Buzasor) 6 sz. udvarban.